

ՄԷՏԱՅԸ

ՀԱԳԸԳԷԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 139

ՃՈՒՄԱՆ ԻՐԹԷՍԻ

Ի Ք Ի Ն Ճ Ի Ս Է Ն Է

3 ՅՈՒՆԻՍ 1871

Սէտայը Հագըգէթ հաֆթատա իբի տէֆա եանի չարչանպիւն վէ ճիւմաա իրթէսի կիւնէրի պէոյիւք նիւսիսէ թապ ու նէշր օլունաճագ տըր: Պիր սէնէլիյի բէշին օլարագ պիր լիրայը Օսմանիյէ տիր: Ալթը այլըղը իւշ պէյագ Մէճիալիյէ, վէ իւշ այլըղը իբի մէճիալիյէ տիր: Պէհէր նիւսիսէսի 40 բարա, Թաշրալար իշիւն բօսթա իւճրէթի այրըճա ախզ օլունուր: Ապօնէ օլմագ իշիւն Ղաւթատա էրմէնի քիլիսէսի սօգաղընտա Նօ. 19 իլէ մուրագգամ Միւհէնտիսեան մաթպաստընա միւրաճաաթ իշլէմէլէրի իլսթար օլունուր, իլանաթըն պէհէր սըրասը իլք տէֆա իշիւն 100 բարա, իքինճի տէֆա իշիւն 60 բարա տըր: Զիյատէ ուզուն նէշրիյաթ իշիւն այրըճա բազարըղ օլունաճագ տըր:

ԱՍԻԹԱՆԷ 3 ՅՈՒՆԻՍ

ՄԻԼԻՅԷ

Մէճմուլայը Հաֆթատիս պու տէֆա 932 նումէրօլու նիւսիսէսի իլէ Սէտալը Հագըգէթին 136 նիւսիսէսի իլէ եազտըղը ճէվապտան մուխթասար էօլլու պիր շիքեայէթ, վէ խիթամըն տա պիր ոտանաւոր տէրճ իթտիքտէն սօղրա, կէօրիւնիւր քի պու վէճճ իլէ մէյտանը միւճատէլէտէն վէտա իթ մէք էմէլինտէ պուլունուր: Այլաճ վէրէյիտի տէ պիզիմ պու զիւլումիւ միւզ վէ եախօթ Մէճմուլանըն պու էմէլ վէ արզիւսիւ հէմ օահիճ օլա, հէմ նիլէթի օգալի վէ միւէպպէտ օլա:

Մնաճ Մէճմուլա տօսթուճուզ շունու էյիտէն կիւշի հիւշինէ մէն բիւշ իթսին, քի նիլէ քի քէնտիսի Շարգ ֆրգասընըն միւթէրճիմի էֆ քեարը տըր, վէ նիլէ քի Շարգ ֆրգ քասընըն բիյատէթինտէ պուլունան լար քիլիսէյի շէրիֆ ճանիպինտէն մէր:

տուտ տուրլար, օ հալտէ հիշ պիր հագգ իւ սէլահիլէթի օլամաղ, մու ղայիրի ահքեամը մէզնէպիլէ վէ գա նունու շէրիլէ տէրճ իլէտիլի մու պահասաթընտա Սէտայը Հագըգէթին վէրտիլի ճէվապտարը հագարաթ վէ թահգիր թէսմիլէ իթմէյէ: Սէտայը Հագըգէթ հէր նէ վագըթ քի Մէճմուլալա գարըն պիր պէնտ գալէմէ ալմը իսէ, քէնտիլին, եախօթ թէրճիւ մանը օլտուղու ֆըրգանըն ահվալը հագըրէյի մէզնէպիլէսի իւզէրինէ թէ ֆէվիլիւհտէ պուլունմուշ տուր: Զիւնքի նէզաման քի Մէճմուլա, վէ իսթիսհապ իլէտիլի ֆըրգայը իթիւլալ շու սըֆաթը ռուհանիլէ վէ մէզնէ պիլէտէ միւսթէհագգ օլտուզլարը ֆիլաննաք մէրտուտիլէթտէն աաիլէյի իթաաթ վէ ինգըլատա ալտէթ ի տէրլէր: Սէտայը Հագըգէթին անլէր իլէ հիշ պիր ալմպ վէրէճէյի գալմաղ:

Սանիլէն, նէ զաման քի Մէճմուլա պիզի թահգիր իթմէքտէն ֆարիզ կէլիւր, նէ զաման քի հիլէթի միլիլէ միզէ հարֆէնտաղըգտան բէյֆը եէտ իտէր, նէ զաման քի պու անէ տէ:

կին իճրա իլէտիլի զուլմ վէ խըյանէ թին վէ միլլէթիմիզ իւզէրինէ սիւր տիւլիւ լէքէնին վէ միլլէթին ինանը իտարէյի մէզնէպիլէսիլին բէիսի էքրէ մինէ վէ սայիրէյի գարըն ինտէլ տու էլ վէ միլլէ եազտըղը մուպահասաթը շամիլէթ իւլ խուսուճէթին եէրինէ իպգայը նամուս վէ վիգայէյի շան վէ շէօհրէթիլիլի իշիւն հէր հէզէկիւ վէ մէագը պէտ մէպտան իլէլ էպէտ վէ տա իտէր, իլթէ Մէճմուլա օլ վա գըթ Սէտայը Հագըգէթին հագըրն տան էյիտէն կէլմիշ օլուր: վէ տէ Մէճմուլա տօսթուճուզտա էսէրը հալիլէթ վէ ինսանիլէթ վար իսէ պու թէտալիրի իլթիլամ իտէր, վէ հէրլի պատապատ իթմէլի տիր:

Նիլին քի պիր գաշ տէֆա տէտիլ յիմիզ միսիլլիւ տէֆա տէրիզ քի թահգիր պահսընա կէլինճէ Մէճմուլա նըն պիլմէմ գաշ սէնէլիք նիւսիլէլէրինի էլիմիզէ ալսագ պէհէր սաթըրընտա պիր գաշ թահգիր կէօրմէ մէք միւնքինսիզ տիր:

Մէճմուլա պու տէֆաքի 932 նումէրօլու զագէթասընտա շու սէր:

նամէյի իսթիմալ իլէմիշ տիր « Գաթօ-
լիգ Մէճմուլատան Միւհլիւտիւ Սէ-
տայա » Եւն :

Մէճմուլանըն պու թապիրէր իլէ
խաթա իթտիյի ամմէյէմալիւմ տիւր,
վէ պու սէրնամէյի հէր քիմ քի օ,
գոււմուշ իսէ, տօսթոււմուղ Մէճմու-
լանըն բէք նաչարի պիր հալտէ գաւ-
մըշ օլուպ տա, թէսքինի խըրս վէ
հիտտէթ իչիւն պու լթապիրաթը իս-
թիմալ իթմիշ տիր տէմիշէր տիր,
էյէր պաշգալարըն էքբեարընա րա-
յէթ իթմէք էսէրի Մէճմուլատա վար
գանն օլոււնուր իսէ :

Սէտայը Հագըգէթ իսէ պու սէր-
նամէտէն հիչ պիր շէյ միւթէէսսիր
օլամազ, նիշին քի քէնտիսի Սէտայը
Հագըգէթ Գաթօլիք իթիգատընտա,
վէ Գաթօլիքին ըյիսի լայէխթէսի
վէ էքբէմի իլէ պիր տին վէ իսթի-
լաթտա օլտուգճա, Գաթօլիք իթի-
գատընըն խարիճինտէ, վէ Գաթօլիք-
լիին ըյիսի լայէխթէսի վէ էքբէմիին
իսթիլաթընտան սագըթ օլոււմուշ
պիր վարադբարէյի ատիլէնին միւհլիւ-
տիւ տէմէսի իլէ հէմ միւհլիւտիւ
օլոււմազ, հէմ տէ քէնտիին պիր խա-
թատա օլտուղոււնու տահա աշիքեար
սուրէթտէ ալէմէ իսպաթ վէ թագրիր
իթմիշ օլուր : Պու հալտէ Մէճմուլա-
շու սըֆաթտա օլտուգճա « Գաթօլիք »
քէլիմէսի աղընա ալմասը, պիր սէր-
խօշուն գոււվլէթինի աղնամայարաք իս-
թիմալ իլէտիլ քէլամէ պէյնգէր :

Պու հալտէ Մէճմուլանըն սէրնա-
մէսին վալ իթտիյի միւհլիւտիւ քէ-
լիմէսի Սէտայը Հագըգէթէ պիր հա-
գարաթ իթմէք իչիւն գաստէն տիւ-
շիւնիւլմիւշ պիր քէլիմէ իսէ տէ,
Սէտայը Հագըգէթ պոււնտան իսպա-
գայտ վէ ֆիթուր իթմէլ : Սէտայը
Հագըգէթին վազ իլէտիլ թալիմաթ-
լարտա վէ մուպահասաթընտա միւհ-
լիտիլէ եախօտ միւհլիւտիլիլէ տայիր
պիր հալ վար իսէ, օնոււն շէրիաթ վէ
հիւքմիւ Գաթօլիք քիլիսէսինին ըյ-
իսէ էքբէմիին ալիտ պիր մէսէլէ օ-
լուպ, Մէճմուլանըն շու իւշ կիւն-
տէն պէրու իհտասընա ճիւրաթ ի-

լէտիլ « միւհլիւտիւ » քէլիմէսի Սէ-
տայը Հագըգէթին հէր հանկը նիւս-
խէսի հագըգընտա իսէ հէմ պիգէ ի-
շարընա հիմմէթ իլէսին, հէմտէ քէն-
տիսիտէ թըպլը պիգիմ կիպի գա-
թօլիք վէ գաթօլիքին ըյիսի էքբէմ
պիպիմ թանըտըղմըզ գաթը թա-
նըր իսէ, օ նիւսխէմիլ իչիւն ան-
տէն պիր հիւքմ ճէլլ իթտիլսին,
վէ հագըղըզ հէմ տօսթոււմուղ Մէճ-
մուլայա, հէմ տէ պիւթիւն ճիհա-
նա բարտսն տէմէյէ : Լաքին Մէճ-
մուլա գաթօլիքին ըյիսի լայէխ-
թէսի : թէրաֆընտան գաթօլիքի-
տէն թարս օլոււմուշ ֆըրգանըն ա-
յինէյի էքբեարը ֆէսատ պէտիտարը
իտուկիւտէն, էլպէթտէ քի Սէտայը
Հագըգէթէ ինճիլ օգոււմազ վէ օգու-
լամազ :

Ֆիլ վագը Մէճմուլանըն Սէտայը Հա-
գըգէթէ գարը պու անէ տէկին իր-
թիքեապ իլէտիլիապէսիլաթ էտնալըզ
սըֆաթը ինսանիլէյէ եագըշըր շէյ տէյիլ
իքէն, վէ քէնտիսի Մէճմուլայը պիլէր
էրէյիճէ պիր ինսան պէլլմէմիշ օլտու-
ղոււմուղ, հալտէ պու պայաղը իրթի-
քեապը նասըլ քէնտի սըֆաթը ին-
սանիլէսինէ եագըշըրապիլտիլինէ,
թաճիւպ վէ էսէֆ իթմէքտէ իսիք :
Շիւքը պու սաաթա քի Մէճմուլայը
սըֆաթը ինսանիլէյէ եագըշըր հարէ-
քէթ իտէճէք տէրէճէյէ կէլմիշ կէօր-
տիւք : պոււնա իսիւթաթ օլմայան
վար իսէ, նիւսխէյի մէզքիւրէյէ
աթֆը նաղար իլէ շիւպհէսինի տէֆ
իտէպիլիլ :

Մէճմուլա տօսթոււմուղոււն իքի տէ-
ֆա տըր շայիրիլէք ըսթըլլահաթը իլէ
Սէտայը Հագըգէթէ հարֆ աթմասը-
նըն նէ տէրէճէ կիւլէճէք պիր հալ
օլտուղոււնու թարիֆ իտէմէյիլ :

Քիթապէթին նէ րատտէտէ կի-
րիֆթարը մէզլլէթ վէ ըզալէթ օլ-
տուղոււնու հէր քիմ քի պիլմէք վէ
աղնամաք իսթէր իսէ, Մէճմուլայա
միւրաճաաթ իթսին տէտիք իսէ,
Մէճմուլա պոււնու բէք գօլայ վէ հա-
պուգ իսպաթ իթտի :

Քիթապէթ տայիրէսինտէ մէշհուտ

օլան ատէմը ֆէզահէթի շայիրիլէք տա-
յիրէսինտէ պիր գաթ, տահա զահիր
կէօրիւնմիւշ տիւր :

Մէճմուլանըն միւրատը հէմ Սէ-
տայը Հագըգէթի նէվիճատ պիր թա-
րիգ իլէ թահգիր հէմտէ օգուլան-
լարըն պըգմըշ վէ օսանմըշ օլտուգ-
լարը թահգիրաթ մուպահասաթընա
էէնի ըզմիւն վէրմէք վէ անլէրի մէս-
րուր իթմէք իսէ տէ, անճագ պու-
տախի Մէճմուլանըն պիր պէյիւք
զաաֆընա վէ էգալիլի պի տէլիլ վէ
պի էոասընա իսպաթ տըր :

Հէր նէ հալ իսէ պիլ Մէճմու-
այը պըպլամայըզ, ինսան օլտուգճա
տիւլմէք խաթասը շայան ալիֆ օլ-
տուղու հալտէ, տիւլմէք վէ գալգ-
մամագ խաթասը իսէ սէզալար ալիֆ
օլամազ : իլթէ Մէճմուլատա սըֆա-
թը ինսանիլէսինէ եագըշըրամա-
տըղմըզ էն էտնա ապէսիլաթ պու-
տուր : Մէճմուլա պու ճէհալէթ-
տէն տախի էզատէյի սէր իթմէք
ֆէտաքեարըղընը տէր իւհտէ իթտիլի
թագտիրտէ, աթթըք քէնտիսի տախի
Սէտայը Հագըգէթէ թէրտիֆէն հագ-
ըր մուհաֆաղա իտիլէք, պիր
թագըմ ճիւհէլանըն խայալխանէյի
իտուտուլմէթիլէնտէ թէվլիտ իտէն
խայալաթ վէ մազարաթտան հէմ
քէնտիին ըզհա հէմ տէ տահա ոա-
յիրէրինին տախի րահը ֆէլահա
ալտէթիլէրինէ միւգթէտիր օլապի-
լէճէյինէ ումիտ վար օլուրուղ :

Մէճմուլատա պու տէֆաքի մէշ-
հուտ պասիրէյի իպթիհաճըմըզ օ-
լան իսլահաթ վէ թէտալիրշինաս-
լըք իմարէլէրի, պիլի մէճմուր
իթմիշտիր քէնտիսին տէսթը հա-
գըգէթ բէյլէթ էնտագ վէ իպ-
րազ իթմէյէ, չիւնքի միլանը ա-
տալէթ վէ հագըգէթ մահալա ըիւզ-
կեարը իտուտուլմէթ վէ նէվիս-
նիլէթ իլէ իսլալ օլա պիլիպ, նէ
զաման քի պու ըիւզկեարը իտու-
տուլմէթ վէ նէֆսանիլէթ թէսքին
օլուր : վէզնէյի տապէթ վէ հա-
գըգէթ տախի մուվազէնէ պու-
լուպ, Սէտայը Հագըգէթ տախի

պիր ինտելիպի տիֆլիսի կիպի
թաթը վէ խօշ կէլի :

Հագըգէթ էպէտիլէթէ տայիր
պիր մատտէ օլուպ , անկէր քի
քինտի հարաքէթլէրինի էպէտիլէթ
գաբուլարը բիշկէհաննա կիպի
թարթարլար , անկէր հագըգէթտէն
նէ տէրէճէ ուզադտա պուլուն
տուգլարընա ալեհաճ օլարագ , ա
նինտէ թասհիհի խաթա իլէ տին
վէ բիլիսէ , վէ հիւքիւմէթէ գար
շը հարաքէթ իթմէքտէն տուր օ
լուրլար : վէ ինշալլահ ինշալլահ :
իշթէ պիղտէ արթըգ պու ումիտ
իլէ խաթմի քէլամ խտէրի :

Խամս ճանիպինտէն հագիրան եի
կիրմի թարիխի իլէ Լէվանթ Հէրաւ
տա շու վէճհ իլէ եաղըմըշ տըր :

Եաղմու ըլարըն արգասը քէսիլտի ի
սէ տէ , պու սէնէ պահար կէճ գու
հուր իթմիշ օլմասը իլէ հէնուզ սօ
վուգ խիթամ պուլմատը : Հալէվբաշա
հաղըթլէրի ֆարսիւլմէգիտ նամ շէյ
խին ղիլի գօմանտաընտա պուլու
նան պէտէվիլէր իւղէրինէ հիւճմ իլէ
պին ըէս տէվէ վէ տղնամ վէ սայիթէ
լէրինի ախզ վէ վապթ խլէմիշ տիր :

Պու սէնէ աշար թահսիլինէ նի
տանտա պաշլանըպ , նիտանտա գա
րարտատէսի իճրա օլմուշ տուր , վէ
տայիր սէնէլէր կիպի հագիրանա պը
րագըլմամըշ տըր : Բէսմի ղաղէթատէ
էճնէպի թէպատսընտան վէ էճնէպի
հիմայէսի տլթընտա օլանլարտան հիջ
պիր քիմնէնին աշար իլթիզամընա
հագգը օլմայաճաղընա տայիր ըէսմը
պիր իլան կէօրիւլիւպ , պուլնտան
տախի պաղը մէթէպէ խօշնուտուղ
լուգ հասըլա կէլմիշ տիր :

Հաթթա Գիրյուս Ղուլուշ նամ
քիմնէն պու եօլտա վիճուտա կէ
թիրտիլի թէմէթթիւտէն վազ կէչէ
մէյէճէլինտէն ֆրանտա հիմայէթինի
պըրագմըշ իսէ տէ , տիկէր թէրաֆ
տան Աւսթրիա հիմայէթինի թէրք իթ
մէմիշ օլան միւսիւ Գիմայա պուլնտան

միւսթէսնա թուլթուլմուշ օլուպ , նէ
սէպէպէ մէպնի իտուկի պիղճէ պի
լինէմէմիշ տիր : Իմտի մէգքիւր աշար
պու սէնէ իքի եիւզ ալթմըշ ալթը
պին լիրայա պալիզ օլուպ , կէչէն սէ
նէյէ պագարագ գըրգ պին լիրաֆագ
լա գուհուր իթմիշ տիր :

Պուլնտան իքի մահ ագտէմ Նապ
լուստա պուլունան Սաիտ բաշա մա
յէթինտէ իքի ֆրգայի ապքէրիլէ օլ
տուղու հալտէ Պէլգա նամ Արապ
լարըն աղնամընը թաատաթ իտէրէք ,
ըուսուլմուլնու թահսիլ իշիւն պուլրա
տան աղիմէթ իտիւպ օրայա վապ օլ
տուգլարընտա վասի Ղալէթ նամ
մահէլտէ օրտուսուլնու գուրուպ
մէրգուլմ Արապլարըն շէյխլէրինիճէլպ
իտէրէք պուլնլարա քէյֆիլէթի խա
պէր վէրմիշ , վէ Արապլար թէրաֆըն
տան տախի պագքիլէնին խֆա իտիւ
ճէյի վատ օլունմուշ տուր :

Կէչէն սալը կիւնիւ միւսիւ Սէվ
վարտ իլէ քէրիմէսի վէ սաա
տէթլիւ Պլաք պէյ , վէ միւսիւ
Պրուշ իլէ զէվճէսի տէվէթլիւ
Գեամիլ բաշա հաղըթլէրինին Պէ
պէքտէ քէպին սահիլիտանէլէրինտէ
թէնալիւլիւ թաամ իթտիքտէն սօն
րա մապէյնը հիւմայուն հագըթթը
միւլիւքեանէյէ աղիմէթ իտէրէք ,
հուզուրու շէվքէթմէվթուրու զա
թը հաղըթթը շէհրիարիլէ տախիլ
օլուշ տուր : Մուլմաիլէյհ միւսիւ
Սէվվարտ վէթանընա բէք չօգ հիւս
նիւ խըտմէթ իթմիշ սահիպի շէօհ
րէթ պիր զաթ օլտուղու վէ ալիլ
վիւճուտ պուլունտուղու ճիհէթլէ
մաղհարը իլթիֆաթը հագըթթը բա
տիշահի օլարագ պիր գօլթուգ
սանտալէասընա գուուտինէ ըուլի
սաթը սէնիլէ էրզան պուլրուլմուշ
տուր : Օ արատա իթմիշ օրտուղու
սէյյահէթլէր հագգընտա պաղը
թաֆսիլաթ վէրմէսի ֆէրման պուլ
րուլմուշ օլմաղ իլէ նալիլ իլթիֆա
թը ճիհանտէրէճաթը շէհրիարի օլ

մուշ վէ մուլմահիլէյհ տախի Տէր
Ասատէթտէն պահա իլթտիլնտէ
թօրխանէ վէ թէրսանէ իլէ զըրիւ
լը տանանմանըն նիզամ վէ ինթի
զամընը կէօրմէսինտէ հայրէթտէ
գալտըրընը , վէ մէգքիւր զըրիւ
լարըն իսթիմալինէ Տէվլէթը Ալիլէճէ
պիր մէճպուրիլէթ օլմամասը ալ
զիւսիւնտէ օլտուղունու , վէ շայես
պիր սէյյահէթը շահանէ տահա
վուգու պուլուր իսէ , էվրօքա իլէ
իթթիֆա իթմէյիպ , Ամէրիկայը տա
խի գուտուլմու Շէհրիարիլէրի իլէ
թէշրիֆ իթմէսի ղալէթ իլէ էմէլ
վէ արզիւսի իտուկինի , վէ Ամէրի
գատա Տէվլէթը Ալիլէնին Պլաք
պէյ կիպի պիր սէֆիր պուլունտու
ղունու ղիյատէսի իլէ ֆայիտէսի
կէօրիւնտիլիւնտէն , միրի մուլմա
իլէյհին թէքրար սէֆարէթ մէմու
րիլէթի իլէ ալտէթինէ մուլթաղըր
օլունտուղունու արզ ու պէյան իթմիշ
վէ հինի վէտատա տախի մուլմաիլէյհ
տէֆաթէն նայիլի իլթիֆաթը սէ
նիլէ օլմուշ տուր :

Ֆիլվազը իշ պու իլթիֆաթը բա
տիշահի հիջ պիր զէման մուլմա
իլէյհ միւսիւ Սէվվարտըն խաթընտան
չըգմայաճաղը տէրքէար տըր :

Փար Կի- Պոսթօր

ԹԵԼԵԿՐԱՓԻՅԷ

ԱՄԵՐԻԳԱ

Նիւ Եօրգ 11 յուլիս

Խէյֆ օլունտուղունա կէօրէ Իր
լանտա Գաթթիլէրի ճէսիմ պիր ֆըր
գա իլէ բրօթէսթանլարըն պիր ալպը
իւզէրինէ հիւճմ իթմիշլէր տիր :

Պու մատտէ իշիւն 11 ալպ ասա
քիր սիլահ ալթընա ալընմըշ տըր :
Պու գարգաշալըգ արատընտա 60 մէվ
թա վէ 150 մէճրուհ Վուգու պուլ
մուշ տուր : Գէզալիք 6 նէֆէր բօլիս
վէ օն նէֆէր ապքէր թէլէֆ օլմուշ

տուր :

150 նէֆէր ախղ իւ կերիֆթ օլունտուգտան սօնրա եարը կէճէյէ տողրու խառնէյի ասայիչ վազը օլմուշ տուր :

ՍԳԱՆԻՍ

Մատրիտ 11 Յուլիս
Գորթէս մէճլիսինտէ շիտտէթլի միւճատէլաթ վազը օլտու : Ազալա-
րըն էքսէրիւթի թուլեանըն էօ նիւնիւ ալմագ իչին լազըմ վէքեա-
ֆի օլան քեաֆէյի թէտապիրին հիւքիւմէթ թէրաֆընտան իթթի-
խազ օլունմասընը թահսին խլէտի :
Մուխալիֆ ֆըրգա գուրա վէրմէ-
տէն իճթինապ խլէտի :

ԻԶՎԻԶԻՐԻՍ

Պէրն 12 Յուլիս :
Իզվիչէրիանըն ճուճհուրիւթ գա-
մարանը ահալիլէ թէտարիքի սիւահ
իչին ֆազլա օլարագ 4,828,800 ֆը-
րանգ թախսիս խլէմիշ տիր :

ԱՎՈՒՍԹՐԻՍ ՄԱՃԱՌ

Վիէննա 12 Յուլիս սաաթ 8
ախշամ
Վէլիի ահտ Պօհէմիյանըն ճէ-
նուպ թէրաֆընա տողրու եօլճու-
լուղունա տէվամ իթմէքտէ օլուպ,
միւշարիլէյհ հազրէթլէրի հէր եէր
տէ ահալի թէրաֆընտան ազիմ մէ-
սէրրէթ իլէ գապուլ օլունմուշ տըր :

Տիբլումաթլար կիրուհի սօն տէ-
ֆա օլարագ իրատ իթմիշ օլտու-
շու պէյանաթը միւսլիհանէտէն
տօլայը միւսիւ Պայսթը թէպրիք
իթմիշէր տիր :

Գապլէն պիտիրիլտիլինէ կէօրէ
միւսիւ Սէքգէյն պարօն Պրօքէշ
Օսթըն եէրինէ նէզտը Տէվլէթը Ա-
լիէտէ Ավուսթըրօ — Մաճար սէֆիրի
նասպ ու թային օլունաճագ տըր :

Ինթիսապլարտա Գրայիլէթ թէ-
րաֆտարլարը գուրա գաղանամա-
տըզլարը էճիլտէն Գօնթ տը Շամ
պօր ֆրանսայը թէրք խլէյէրէք Ֆը-
րօստօրֆա ազիմէթ իթմիշ տիր :

Պէլտէմիզտէ պիր շիտտէթլի պօ-
րա գուհուր իթմիշ տիր :

Բուճլի տէմիր եօլսէհիմէրի 66.30
Աճիօ 121.75

ԻՆԿԻԼԹԻՐԻՍ

Լօնտրա 12 Յուլիս :
Լօրտ կրանվիլ գամարատա իրատ
խլէտի պիր նութըտա, Օտէսսայա
կիթմէք իւզրէ պիր Բուս ֆըրգայը
տօնանմասընա պօղաղ իչի վէ Չանագ
գալէսի պօղաղարընտան կէճմէսինէ
Պապը Ալի թէրաֆընտան բուխտաթ
վիրիլմիշ տիր տէյու շույու պու-
լան հապատիսի թէքդիպ իտէր :

Վիէննա 13 յուլիս 10 սաաթ
10 տազիգէ ախշամ :

Նուէլ Բրէս Լիպր շու սօն սէ-
նէլէրտէ իքմալ խլէմիշ օլտուղու-
բօլիթիգայը ասքէրիլէ հագդընտա
հիւքիւմէթի մէնիլէյէ թէպրիք վէ
թահսին իթմիքտէն սօնրա բէզալիք
միլլէթը Օսմանիլէնին իթթիհատընա
տայիր թասապվուրունուն իճրասընա
տէվամ իթմէսի իչիւն Պապը Ալի
թէշվիգ վէ թէվճի գըլար : Մըսըրըն
վէ Թունուսուն սուլի իտարէսի պու-
վէճհ իլէէնճամբէզիր օլաճաղընը տա-
խի զազէթայը մէգքիւր իլալէ իտէր :
Նէ գաման քի պու էյալէթլէրին բէ-
խլէրի Զաթը հազրէթը Շահանէնին
տողրուտան տողրույա թախթը իթա-
աթ վէ մէրպուտիլէթինտէ պուլու-
նուրլար, տէվլէթ տախի մէքէնէթ
վէ գուտրէթ քէսպ իտէր :

Բուճլի տէմիր եօլսէհիմէրի 66.60
Աճիօ 121.75

Ֆիուճ 13 յուլիս :

Լոյտ Հօնկրուա գուճքանիասընըն
վաղ վէ թէշքիլ օլունմասըն իչիւն Ա-
ւսթրիանըն պէյիւք պանքէրլէրի
հիւսէտար օլմուշլար տըր :

ԲՕՄԱՆԻՍ

Պիւքրէշ 1 յուլիս,
Թէրաֆը հիւքիւմէթտէն թագ-
տիմ օլունան 73 միլիօնուգ պիր
պիւտճէ գամարատան գապուլ օլուն-
մուշ տուր :

ՖԻՍԱՆՍԱ

Բարիս 13 յուլիս,

Մ. Թիէր պուրայա վասլ օլտու :
Բրուսիալլարըն հալա զիլի զասպթ-
լարընտա՞լան մահէլլէրտէ Բրուսիա-
լլարտան իճրա օլունան միւզալիմ վէ
խըլանէթլիքլէր իչիւն ուզուլն միւքեա,
լէմէ օլունմուշ տուր :

Ի Լ Ա Ն

Տաշրալարտա կէօնտէրիլմէքտէ օլ-
լան զազէթա բագէթլէրինին արա-
լէրինէ մէքթիւպ, վէ պօնօ, վէ էվ-
րադը սաիրէ սըգըշտըրըմագտա օլ-
տիղի միւշահէտէ օլունմուշ, վէ պու-
լսէ բօսթա վարիտաթճա խալէլ կէ-
թիւրէճէկի ճիհէթլէ թէճվիլ օլա-
մայաճաղը տէքքեար պուլունմըշ օլմաղ-
լէ պատէմա օլ միսլիլիւ զազէթա բա-
գէթլէրի մուլայէնէ օլարագ արալա-
րընտան էյլէ մէքեաթիպ վէ սաիրէ
զուհուր խլէտիկի թագտիրտէ միւրսէլ-
իւն ալէյհէ կէօնտէրիլմէքտէ բօսթա-
խանէտէ թէվգըֆ իտիլէճէկի ճիւմ-
լէնին մալիւմիւ օլմագ իւզրէ իլանը
քէյիլէթ իպթիտար գըլնտը

ՖՕՆՏՕ ՖԻՅԱՌԼԱՐԸ

ՀԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Զարչամպա .			
Սապահ	յուլիս	30	52 27
Ագչամ			52 12
Բէրչէմպէ .			
Սապահ	Յուլիս	1	52 10
Ագչամ			52 21
Ճուճաա .			
Սապահ		2	52 23
Ագչամ			52 25

**ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԵՍՈԻԸ ՀԱԶԷԹԱ
ՄԻԲԱՅԷԼ ԷԲՍԷՐՃԵԱՆ**

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԻՆԷԼՆՏԻՍԵԱՆ

ՀԱԼԱԹԱ

ՀԱՅՈՑ ԵՆԵՂԵԹՈՑ ՓՈՂՈՑ ԹԻԻ 19 ՎԵՐԻ ՅԱԿ